

Luk

Chapter 12

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1	Ἐν -இல் G1722	ὄϊς, அவற்றில் G3739	ἐπισυναχθεισῶν கூடிவந்த G1996	τῶν -ன G3588	μυριάδων பதினாயிரக்கணக்கான G3461	τοῦ -உடைய G3588	ὄχλου, கூட்டத்தின் G3793
	ὧστε G5620	μιθίக்கும்படியாக G5620	καταπατεῖν மிதிக்க G2662	ἀλλήλους, ஒருவரையொருவர் G0240	ἥρξασθαι தொடங்கினார் G0756	λέγειν சொல்ல G3004	παρὸς -நோக்கி G4314
	τοῦς G3588	μαθητὰς சீடர்களிடம் G3101	ἀποτοῦ அவருடைய G0846	παρόντων, முதலாவது G4412	προσέχετε எச்சரிக்கையாயிருங்கள் G4337	ἐαυτοῖς உங்களை G1438	
	ἀπο G0575	τῆς -ன G3588	ζύμης புளிப்புமாவிலிருந்து G2219	ἥτις அதுவே G3748	ἐστὶν ஆகிறது G1510	πάκριον, மாயவேடம் G5272	τῶν -ன G3588
	Φαρσαίῳ; பரிசேயர்களுடைய G5330						

அந்தநேரத்தில் பல ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் இயேசுவிடம் கூடிவந்திருக்கும்போது, அவர் முதலாவது தம்முடைய சீடர்களை நோக்கி: நீங்கள் மாயக்காரர்களாகிய பரிசேயர்களுடைய புளித்த மாவைக்குறித்து எச்சரிக்கையாக இருங்கள்.

2	ὁὐδὲν G3762	δὲ ஆனால் G1161	συγκαλυμμένον மூடப்பட்டது G4780	ἐστὶν, இல்லை G1510	ὁ அது G3739	ὁὐκ இல்லை G3756	ἀποκαλυφθήσεται, வெளிப்படுத்தப்படும் G0601
	καὶ G2532	κρυπτόν இரகசியமானது G2927	ὁ அது G3739	ὁ இல்லை G3756	γινώσκῃσεται; அறியப்படும் G1097		

வெளியாக்கப்படாத மறைபொருளுமில்லை, அறியப்படாத இரகசியமுமில்லை.

3	ἀνθ'	ὧν	ὅσα	ἐν	τῇ	σκατῇ	εἴπατε, சொன்னீர்களோ G3004	ἐν -இல் G1722
	ஆகையால் G0473	யாவற்றையும் G3739	எவ்வளவோ G3745	-இல் G1722	-ன G3588	இருளில் G4653		
	τῷ G3588	φωτὶ வெளிச்சத்தில் G5457	ἀκουσθήσεται; கேட்கப்படும் G0191	καὶ G2532	ὁ அது G3739	παρὸς -நோக்கி G4314	τὸ -ன G3588	ὄϊς காதில் G3775
	ἐλάλησατε, பேசினீர்களோ G2980	ἐν -இல் G1722	τοῖς -ன G3588	ταμείοις, அறைகளில் G5009	κηρυχθήσεται பிரசங்கிக்கப்படும் G2784	ἐὰν -மேல் G1909	τῶν -ன G3588	
	ὁὐμῶν. வீட்டுமேல்தளங்களில் G1430							

ஆதலால், நீங்கள் இருளில் பேசியது எதுவோ, அது வெளிச்சத்திலே கேட்கப்படும்; நீங்கள் வீட்டின் உள்ள அறைகளில் காதில் சொன்னது எதுவோ, அது வீட்டின் கூரையின்மேலிருந்து சத்தம்போட்டதுபோல இருக்கும்.

4	λέγω சொல்லுகிறேன் G3004	δὲ ஆனால் G1161	ὑμῖν, உங்களுக்கு G4771	τοῖς -ன G3588	φίλοις நண்பர்களே G5384	μοι, என்னுடைய G1473	μὴ இல்லை G3361
	φοβηθῆτε பயப்படாதிருங்கள் G5399	ἄπο -இலிருந்து G0575	τῶν -ன G3588	ἀποκτείνοντων கொல்லுகிறவர்களுக்கு G0615	τὸ -ன G3588	σῶμα, உடலை G4983	καὶ மற்றும் G2532
	μετὰ -க்குப்பின் G3326	ταῦτα அவற்றுக்குப்பின் G3778	μὴ இல்லை G3361	ἐχόντων கொண்டிராத G2192	περσοσώτερων அதிகமாய் G4053	τι ஒன்றையும் G5100	ποιῆσαι. செய்ய G4160

என் நண்பர்களாகிய உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிறேன்: சரீரத்தைக் கொலைசெய்து, அதன்பின்பு அதிகமாக ஒன்றும் செய்ய முடியாதவர்களுக்குப் பயப்படாமலிருங்கள்.

5	ἁποδείξω காண்பிப்பேன் G5263	δὲ ஆனால் G1161	ὑμῖν உங்களுக்கு G4771	τίνα யாரை G5101	φοβηθῆτε; பயப்படுவீர்களோ G5399	φοβήθητε பயப்படுங்கள் G5399	τὸν -ஐ G3588	
	μετὰ -க்குப்பின் G3326	τὸ -ன G3588	ἀποκτεῖναι, கொன்றபின் G0615	ἔχοντα உடையவரை G2192	ἐξουσίαν அதிகாரம் G1849	ἐμβάλεῖν தள்ள G1685	εἰς -க்குள் G1519	τῆν -ன G3588
	ῥέενναν; நரகத்திலே G1067	ναί, ஆம் G3483	λέγω சொல்லுகிறேன் G3004	ὑμῖν, உங்களுக்கு G4771	τοῦτον இவரை G3778	φοβήθητε. பயப்படுங்கள் G5399		

நீங்கள் யாருக்கு பயப்படவேண்டும் என்று உங்களுக்குக் காண்பிக்கிறேன்: கொலைசெய்தபின்பு நரகத்திலே தள்ள வல்லமையுள்ளவருக்கு பயப்படுங்கள்; ஆம், அவருக்கே பயப்படுங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

6	οὐχὶ இல்லையா G3780	ἀέντε ஐந்து G4002	στρωθία அடைக்கலான்குருவிகள் G4765	παλοῦνται விற்கப்படுகின்றன G4453	ἀσφαρίων காசுகளுக்கு G0787	δύο, இரண்டு G1417			
	καὶ மற்றும் G2532	εἰν ஒன்று G1520	ἐξ -இலிருந்து G1537	ἀπὸν அவற்றில் G0846	οὐκ இல்லை G3756	ἔστιν உண்டு G1510	ἐπιλελησμένον மறக்கப்பட்டது G1950	ἐνώπιον -முன்பாக G1799	τοῦ -ன G3588
	Θεοῦ. தேவனுக்குமுன் G2316								

இரண்டு காசுகளுக்கு ஐந்து அடைக்கலான்குருவிகளை விற்கிறார்களல்லவா? அவைகளில் ஒன்றாவது தேவனால் மறக்கப்படுவதில்லை.

7	ἀλλὰ ஆனால் G0235	καὶ கூட G2532	αἱ -ன G3588	τρίχες மயிர்கள் G2359	τῆς -ன G3588	κεφαλῆς தலையின் G2776	ὑμῶν உங்களுடைய G4771	παῖσαι எல்லாம் G3956
	ῥιθμίζονται. எண்ணப்பட்டிருக்கின்றன G0705		μὴ இல்லை G3361	φοβῆσθε, பயப்படாதிருங்கள் G5399	πολλῶν அநேக G4183			
	στρωθίων அடைக்கலான்குருவிகளைவிட G4765		διὰ விசேஷித்திருக்கிறீர்கள் G1308					

உங்களுடைய தலையிலுள்ள முடிகள் எல்லாம் எண்ணப்பட்டிருக்கிறது, ஆகவே, பயப்படாமலிருங்கள், அநேகம் அடைக்கலான்குருவிகளைவிட, நீங்கள் விசேஷித்தவர்களாக இருக்கிறீர்கள்.

8	λέγω சொல்லுகிறேன் G3004	δὲ ஆனால் G1161	ἕμῃν, உங்களுக்கு G4771	παῖς எவனாகிலும் G3956	ὁς யார் G3739	ὃν எவனாகிலும் G0302		
	ὁμολογῆσαι அறிக்கையிட்டால் G3670	ἐν -இல் G1722	ἐμῶν என்னில் G1473	ἔμπροσθεν -முன்பாக G1715	τῶν -என G3588	ἀντιρῶπων, மனிதர்களுக்குமுன்பாக G0444	καὶ -உம் G2532	ὁ -என G3588
	Υἱὸς குமாரன் G5207	τοῦ -என G3588	ἀντιρῶπου மனிதனுடைய G0444	ὁμολογῆσαι, அறிக்கையிடுவார் G3670	ἐν -இல் G1722	ἀπὸ அவனை G0846	ἔμπροσθεν -முன்பாக G1715	τῶν -என G3588
	ἀγγέλων தூதர்களுக்குமுன்பாக G0032	τοῦ -என G3588	Θεοῦ; தேவனுடைய G2316					

அன்றியும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்: மனிதர்களுக்கு முன்பாக என்னை அறிக்கைப்பண்ணுகிறவன் எவனோ, அவனை மனிதகுமாரனும் தேவதூதர்களுக்கு முன்பாக அறிக்கைப்பண்ணுவார்.

9	ὁ -என G3588	δὲ, ஆனால் G1161	ἀρνησάμενός மறுதலித்தவன் G0720	με என்னை G1473	ἐνώπιον -முன்பாக G1799	τῶν -என G3588	ἀντιρῶπων, மனிதர்களுக்குமுன்பாக G0444	
	ἀπαρνηθῆσεται மறுதலிக்கப்படுவான் G0533	ἐνώπιον -முன்பாக G1799	τῶν -என G3588	ἀγγέλων தூதர்களுக்குமுன்பாக G0032	τοῦ -என G3588	Θεοῦ; தேவனுடைய G2316		

மனிதர்கள் முன்பாக என்னை மறுதலிக்கிறவன் தேவதூதர்களுக்கு முன்பாக மறுதலிக்கப்படுவான்.

10	καὶ மற்றும் G2532	παῖς எவனாகிலும் G3956	ὁς யார் G3739	ἐρεῖ சொல்வான் G2046	λόγον வார்த்தையை G3056	εἰς -க்கு-எதிராக G1519	τὸν -என G3588	
	Υἱὸν குமாரனுக்கு-எதிராக G5207	τοῦ -என G3588	ἀντιρῶπου, மனிதனுடைய G0444	ἀφ'εθῆσεται மன்னிக்கப்படும் G0863	ἀπὸ அவனுக்கு G0846	τῷ -என G3588	δὲ ஆனால் G1161	
	εἰς -க்கு-எதிராக G1519	τὸ -என G3588	ἄγων பரிசுத்த G0040	Πνεῦμα ஆவிக்கு-எதிராக G4151	βλασφημῆσάντι, தூஷணித்தவனுக்கு G0987	ὀψ இல்லை G3756		
	ἀφ'εθῆσεται. மன்னிக்கப்படுவதில்லை G0863							

எவனாவது மனிதகுமாரனுக்கு விரோதமாக விசேஷத்தைச் சொன்னால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்; பரிசுத்த ஆவியானவருக்கு விரோதமாகத் தூஷணமான வார்த்தையைச் சொல்லுகிறவனுக்கோ மன்னிக்கப்படுவதில்லை.

11	ὄταν எப்பொழுது G3752	δὲ ஆனால் G1161	ἐπισημασθῆναι கொண்டுபோகும்போது G1533	ὑμῶν உங்களை G4771	ἐὰν -மேல் G1909	τὰς -ன G3588
	συναγυγῆς, ஜெபஆலயங்களிலும் G4864	καὶ மற்றும் G2532	τὰς -ன G3588	ἀρχῶν, அதிகாரிகளிடத்திலும் G0746	καὶ மற்றும் G2532	τὰς -ன G3588
	ἐξουσίας, அதிகாரங்களிடத்திலும் G1849	ἢ இல்லை G3361	μερῶν ἢ ἰσχυρῶν கவலைப்படாதிருங்கள் G3309	ἢ எப்படி G4459	ἢ அல்லது G2228	τί என்ன G5101
	ἀπολογησῆσθε, நியாயம்சொல்வீர்கள் G0626	ἢ அல்லது G2228	τί என்ன G5101	ἐἴπατε; சொல்வீர்கள் G3004		

அன்றியும், ஜெப ஆலயத்தலைவர்களுக்கும், ஆட்சியில் அதிகாரமுள்ளவர்களுக்கும் முன்பாக உங்களை விசாரணைசெய்ய கொண்டுபோய் நிறுத்தும்போது: அவர்களுடைய கேள்விகளுக்கு எப்படி பதில்கள் சொல்வது என்றும், எதைப் பேசவேண்டும் என்பதைக்குறித்தும் கவலைப்படாமலிருங்கள்.

12	τὸ -ன G3588	ὑπὸ ஏனெனில் G1063	ἡ Ἐκκλησίας பரிசுத்த ஆவியானவர் G0040	Πνεύματος ஆவியானவர் G4151	ἁγίου கற்பிப்பார் G1321	ὑμῶν உங்களுக்கு G4771	ἐν -இல் G1722	ἀντι அந்த G0846	τῆς -ன G3588
	ἰσχυροῦ நேரத்திலேயே G5610	ἡ யாவற்றையும் G3739	ἁγίου வேண்டியது G1163	ἐπιπέσει. சொல்ல G3004					

நீங்கள் பேசவேண்டியவைகளைப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அந்த நேரத்திலே உங்களுக்குப் போதிப்பார் என்றார்.

13	εἴπατε சொன்னான் G3004	δὲ ஆனால் G1161	τῶν ஒருவன் G5100	ἐκ -இலிருந்து G1537	τοῦ -ன G3588	ὄχλου கூட்டத்திலிருந்து G3793	ἀντι அவரிடம் G0846	
	Διδάσκων, போதகரே G1320	ἐπιπέσει சொல்லும் G3004	τῶν -ன G3588	ἁγίου சகோதரனிடம் G0080	μὲν என்னுடைய G1473	μερῶν ἢ ἰσχυρῶν பங்கிடும்படி G3307	μετ' -உடன் G3326	ἐμὸν என்னுடன் G1473
	τῆς -ன G3588	κλήρονομία. சுதந்திரத்தை G2817						

அப்பொழுது மக்கள்கூட்டத்திலிருந்து ஒருவன் அவரை நோக்கி: போதகரே, என் தகப்பனுடைய சொத்தை பாகம் பிரித்து என்னுடைய பங்கை எனக்குத் தரும்படி என் சகோதரனுக்குக் கட்டளையிடவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டான்.

14	ὁ -ன G3588	δὲ ஆனால் G1161	εἴπατε சொன்னார் G3004	ἀντι அவனிடம் G0846	ἡ Ἐκκλησίας, மனிதனே G0444	τίς யார் G5101	με என்னை G1473	κατέστησεν நியமித்தது G2525
	κρίτην நியாயாதிபதியாக G2923	ἢ அல்லது G2228	μερῶν ἢ ἰσχυρῶν பங்கிடுபவனாக G3312	ἐφ' -மேல் G1909	ὑμῶν? உங்களுக்கு G4771			

அதற்கு அவர்: மனிதனே, என்னை உங்களுக்கு நியாயாதிபதியாகவும் சொத்தை பங்கிடுகிறவனாகவும் வைத்தவன் யார் என்றார்.

15	εἶπεν சொன்னார் G3004	δὲ ஆனால் G1161	παρὸς -நோக்கி G4314	αὐτοῦς, அவர்களிடம் G0846	Ἵρᾶτε பாருங்கள் G3708	καὶ மற்றும் G2532	φυλάσσοσθε காத்துக்கொள்ளுங்கள் G5442	
	ἀπὸ -இலிருந்து G0575	πᾶσης எல்லா G3956	πλευρῆς; பேராசையிலிருந்து G4124	ὅτι ஏனெனில் G3754	ὅκ இல்லை G3756	ἐν -இல் G1722	τῷ -ன G3588	
	περὶσσεύειν மிகுதியிலிருந்து G4052	τινι, ஒருவனுக்கு G5100	ἢ -ன G3588	ζῆν ஜீவன் G2222	αὐτοῖ அவனுடைய G0846	ἐπι ஆகிறது G1510	ἐκ -இலிருந்து G1537	τῷν -ன G3588
	ὑπαρχόντων உடைமைகளிலிருந்து G5225	αὐτῷ. அவனுக்கு G0846						

பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி: பொருளாசையைக்குறித்து எச்சரிக்கையாக இருங்கள்; ஏனென்றால், ஒருவனுக்கு எவ்வளவு அதிக சொத்துக்கள் இருந்தாலும் அது அவனுக்கு ஜீவன் அல்ல என்றார்.

16	εἶπεν சொன்னார் G3004	δὲ ஆனால் G1161	παρὰ உவமையை G3850	παρὸς -நோக்கி G4314	αὐτοῦς, அவர்களிடம் G0846	λέγων, சொல்லி G3004	Ἐπιρῶπου மனிதன் G0444	τινὸς ஒரு G5100
	πλουσίου ஐசுவரியவான் G4145	ἐπιφύρου நன்றாய்விளைந்தது G2164	ἢ -ன G3588	χώρα. நிலம் G5561				

அல்லாமலும், இயேசு ஒரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார்: செல்வந்தரான ஒருவனுடைய நிலம் நன்றாக விளைந்திருந்தது.

17	καὶ மற்றும் G2532	διελόγизετο சிந்தித்தான் G1260	ἐν -இல் G1722	ἐαυτῷ, தனக்குள்ளே G1438	λέγων, சொல்லி G3004	τί என்ன G5101	ποιήσω, செய்வேன் G4160	ὅτι ஏனெனில் G3754
	ὅκ இல்லை G3756	ἐξ உடையேன் G2192	παν எங்கே G4226	συνάξω சேர்ப்பேன் G4863	τοῦς -ன G3588	καρπῶς பலன்களை G2590	μὲν? என்னுடைய G1473	

அப்பொழுது அவன்: நான் என்ன செய்வேன்? என் தானியங்களைச் சேர்த்து வைக்கிறதற்கு இடமில்லையே;

18	καὶ மற்றும் G2532	εἶπεν, சொன்னான் G3004	τοῦτο இதை G3778	ποιήσω: செய்வேன் G4160	καθελῶ இடிப்பேன் G2507	μὲν என்னுடைய G1473	τὰς -ன G3588
	ἀποθήκας, களஞ்சியங்களை G0596	καὶ மற்றும் G2532	μεζῶνας பெரியவைகளை G3173	οἰκοδομήσω, கட்டுவேன் G3618	καὶ மற்றும் G2532	συνάξω சேர்ப்பேன் G4863	ἐκ அங்கே G1563
	πάντα எல்லா G3956	τὸν -ன G3588	σῆτον, தானியத்தையும் G4621	καὶ மற்றும் G2532	τὰ -ன G3588	ἀγαθὰ நல்லவைகளையும் G0018	μὲν. என்னுடைய G1473

நான் ஒன்று செய்வேன், என் களஞ்சியங்களை இடித்து, பெரிதாகக் கட்டி, எனக்கு விளைந்த தானியத்தையும் என் பொருள்களையும் அங்கே சேர்த்துவைத்து,

19	καὶ	ἐρῶ	τῆ	ψυχῆ	μου,	Ψυχῆ,	ἔχεις	πολλὰ
	மற்றும்	சொல்வேன்	-ன	ஆத்துமாவிடம்	என்னுடைய	ஆத்துமாவே	உடையாய்	அநேக
	G2532	G2046	G3588	G5590	G1473	G5590	G2192	G4183
	ἀγαθὰ	κεῖμενα	εἰς	ἔτη	πολλὰ;	ἀναπαύου;	φάγε,	
	நல்லவைகள்	வைக்கப்பட்டிருக்கிறது	-க்கு	வருடங்களுக்கு	அநேக	இளைப்பாறு	புசி	
	G0018	G2749	G1519	G2094	G4183	G0373	G5315	
	ταίε,	ἐπιφραίνου.						
	குடி	மகிழ்ச்சியாயிரு						
	G4095	G2165						

பின்பு: ஆத்துமாவே, உனக்காக அநேக வருடங்களுக்கு அநேகம் பொருள்கள் சேர்த்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது; நீ இளைப்பாறி, சாப்பிட்டுக் குடித்து, மகிழ்ச்சியாக இரு என்று என் ஆத்துமாவிடம் சொல்லுவேன் என்று தனக்குள்ளே சிந்தித்துச் சொல்லிக்கொண்டான்.

20	εἶπεν	δὲ	αὐτῷ	ὁ	Θεός,	Ἄφρων,	ταύτη	τῆ	σοκτι,
	சொன்னார்	ஆனால்	அவனிடம்	-ன	தேவன்	மூடனே	இந்த	-ன	இராத்திரியிலே
	G3004	G1161	G0846	G3588	G2316	G0878	G3778	G3588	G3571
	τῆν	ψυχῆν	σου	ἀπατοῦσιν	ἀπὸ	σοῦ;			
	-ன	ஆத்துமாவை	உன்னுடைய	கேட்கிறார்கள்	-இலிருந்து	உன்னிடமிருந்து			
	G3588	G5590	G4771	G0523	G0575	G4771			
	ἃ	δὲ	ἠτοῖμασας,	τίνα	ἔστα?				
	யாவற்றையும்	ஆனால்	ஆயத்தம்பண்ணினாய்	யாருக்கு	ஆகும்				
	G3739	G1161	G2090	G5101	G1510				

தேவன் அவனை நோக்கி: மூடனே, உன் ஆத்துமா உன்னிடத்திலிருந்து இந்த இராத்திரியிலே எடுத்துக்கொள்ளப்படும், அப்பொழுது நீ சேகரித்தவைகள் யாருக்குச் சொந்தமாகும் என்றார்.

21	οὕτως	ὁ	θησαυρῖζων	ἐαυτῷ,	καὶ	μὴ	εἰς
	இவ்வாறே	-ன	பொக்கிஷம்சேர்க்கிறவன்	தனக்கென்று	மற்றும்	இல்லை	-இல்
	G3779	G3588	G2343	G1438	G2532	G3361	G1519
	Θεὸν	πλουτῶν.					
	தேவனிடத்தில்	ஐசுவரியவானாயிராதவன்					
	G2316	G4147					

தேவனிடத்தில் செல்வந்தராக இருக்காமல், தனக்காகவே பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்துவைக்கிறவன் இப்படியே இருக்கிறான் என்றார்.

22	εἶπεν	δὲ	παρὸς	τοὺς	μαθητὰς	αὐτοῦ,	Διὰ
	சொன்னார்	ஆனால்	-நோக்கி	-ன	சீடர்களிடம்	அவருடைய	ஆகையால்
	G3004	G1161	G4314	G3588	G3101	G0846	G1223
	τοῦτο	λέγω	ὑμῖν,	μὴ	μερμυῖσθε	τῆ	
	இதனிடத்தில்	சொல்லுகிறேன்	உங்களுக்கு	இல்லை	கவலைப்படாதிருங்கள்	-ன	
	G3778	G3004	G4771	G3361	G3309	G3588	
	ψυχῆν,	τί	φάγητε,	μηδὲ	τῷ	σώματι	(ὑμῶν),
	ஆத்துமாவுக்காக	என்ன	புசிப்பீர்கள்	இல்லை	-ன	உடலுக்காக	உங்களுடைய
	G5590	G5101	G5315	G3366	G3588	G4983	G4771
	ἐνδύσθησθε.						
	உடுத்துவீர்கள்						
	G1746						

பின்பு அவர் தம்முடைய சீடர்களை நோக்கி: ஆகவே, என்னத்தை உண்போம் என்று உங்களுடைய ஜீவனுக்காகவும், என்னத்தை உடுப்போம் என்று உங்களுடைய சரீரத்திற்காகவும் கவலைப்படாமலிருங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

23 ἡ γὰρ ψυχὴ πλεῖον ἔστιν τῆς τροφῆς, καὶ τὸ
 -ன ஏனெனில் ஆத்துமா அதிகமானது ஆகிறது -ன ஆகாரத்தைவிட மற்றும் -ன
[G3588](#) [G1063](#) [G5590](#) [G4119](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5160](#) [G2532](#) [G3588](#)

σῶμα τοῦ ἐνδύματος.
 உடல் -ன உடையைவிட
[G4983](#) [G3588](#) [G1742](#)

உணவைவிட ஜீவனும், உடையைவிட சரீரமும் விசேஷித்தவைகளாக இருக்கிறது.

24 κατανοήσατε τοὺς κόρακας, ὅτι οὐ σαείρουσιν, οὐδὲ
 கவனியுங்கள் -ன காகங்களை ஏனெனில் இல்லை விதைக்கின்றன இல்லை
[G2657](#) [G3588](#) [G2876](#) [G3754](#) [G3756](#) [G4687](#) [G3761](#)

θεριζουσιν, οἷς οὐκ ἔστιν ταμῆον, οὐδὲ
 அறுவடைசெய்கின்றன அவற்றுக்கு இல்லை உண்டு பண்டகசாலையும் இல்லை
[G2325](#) [G3739](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5009](#) [G3761](#)

ἀποθήκη, καὶ ὁ Θεὸς τρέφει αὐτοὺς. παρ’ οὗ μῦλλον
 களஞ்சியமும் மற்றும் -ன தேவன் போஷிக்கிறார் அவற்றை எவ்வளவோ அதிகமாய்
[G0596](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5142](#) [G0846](#) [G4214](#) [G3123](#)

ἄνθρωποι δὲ ἀφ’ ἑαυτῶν τῶν πατεριῶν!
 நீங்கள் விசேஷித்திருக்கிறீர்கள் -ன பறவைகளைவிட
[G4771](#) [G1308](#) [G3588](#) [G4071](#)

காகங்களைக் கவனித்துப்பாருங்கள், அவைகள் விதைக்கிறதுமில்லை அறுக்கிறதுமில்லை, அவைகளுக்குப் பண்டசாலையுமில்லை, களஞ்சியமுமில்லை, இல்லாவிட்டாலும் அவைகளையும் தேவன் பிழைப்பூட்டுகிறார்; பறவைகளைவிட நீங்கள் எவ்வளவோ விசேஷித்தவர்களாக இருக்கிறீர்கள்.

25 τῆς δὲ ἐξ ἑμῶν, μερῶν, δόματα ἐὰν τῆν
 யார் ஆனால் -இலிருந்து உங்களில் கவலைப்பட்டு கூடும் -மேல் -ன
[G5101](#) [G1161](#) [G1537](#) [G4771](#) [G3309](#) [G1410](#) [G1909](#) [G3588](#)

ἡλικίαν αὐτοῦ προσεῖναι ἄξιον;
 ஆயுளின்மேல் அவனுடைய கூட்ட ஒருமுடித்தை
[G2244](#) [G0846](#) [G4369](#) [G4083](#)

கவலைப்படுகிறதினால் உங்களில் எவன் தன் சரீர அளவோடு ஒரு முடித்தைக் கூட்டுவான்.

26 εἰ οὖν οὐδὲ ἐλάβυστον δύνασθαι, τί παρ’ ἑμῶν
 ஆகையால் இப்பொழுது இல்லை சிறியதையும் கூடாதிருக்க ஏன் -குறித்து -ன
[G1487](#) [G3767](#) [G3761](#) [G1646](#) [G1410](#) [G5101](#) [G4012](#) [G3588](#)

λοῦσθαι μερῶν;
 மற்றவைகளைக்குறித்து கவலைப்படுகிறீர்கள்
[G3062](#) [G3309](#)

மிகவும் சிறிய விஷயங்களை உங்களால் செய்யமுடியாதிருக்கும்போது, மற்றவைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதென்ன?

27	κατανοήσατε கவனியுங்கள் G2657	τὰ -ன G3588	κρίνα, லீலிப்பூக்களை G2918	παῖς எப்படி G4459	ἄβύσσους; வளருகின்றன G0837	ὁ இல்லை G3756	κοιτῶν, உழைக்கின்றன G2872	
	ὁπδὲ இல்லை G3761	νήθει; நூற்கின்றன G3514	λέγω சொல்லுகிறேன் G3004	δὲ ஆனால் G1161	ὑμῖν, உங்களுக்கு G4771	ὁπδὲ இல்லை G3761	Σολομὸν சாலொமோன் G4672	
	ἐν -இல் G1722	πάσῃ எல்லா G3956	τῇ -ன G3588	δόξῃ மகிமையிலும் G1391	ἀποῖ, அவனுடைய G0846	περιβύλιον உடுத்தினான் G4016	ὧς -போல G5613	ἐν ஒன்று G1520

τοῦτων.
இவற்றில்
[G3778](#)

காட்டுப்புஷ்பங்கள் எப்படி வளருகிறதென்று கவனித்துப்பாருங்கள்; அவைகள் உழைக்கிறதும் இல்லை, நூற்கிறதும் இல்லை, என்றாலும் சாலொமோன் காலத்தில் இருந்து தன் சர்வமகிமையிலும் அவைகளில் ஒன்றைப்போலாவது உடுத்தியிருந்ததில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

28	εἰ ஆகையால் G1487	δὲ ஆனால் G1161	ἐν -இல் G1722	ἀγρῷ வயலில் G0068	τὸν -ன G3588	χόρτον, புல்லை G5528	ὄντα இருக்கிற G1510	σήμερον, இன்று G4594	καὶ மற்றும் G2532
	ἀγρῶν நாளை G0839	εἰς -க்குள் G1519	κλίβανον அடுப்பிலே G2823	βιβάλλομενον, போடப்படும் G0906	ὃ -ன G3588	Θεὸς தேவன் G2316	ὁπίσω இவ்வாறாக G3779	ἀμφιζέει, உடுத்துகிறார் G0294	
	παρόσω எவ்வளவோ G4214	μῦλλον அதிகமாய் G3123	ὑμῶν, உங்களை G4771	ὀλιγόπιστοι? அற்பவிசுவாசிகளே G3640					

இப்படியிருக்க, அற்பவிசுவாசிகளே, இன்றைக்குக் காட்டிலிருந்து நாளைக்கு அடுப்பிலே போடப்படுகிற புல்லுக்கு தேவன் இவ்விதமாக உடுத்துவித்தால், உங்களுக்கு உடுத்துவிப்பது அதிக நிச்சயமல்லவா?

29	καὶ மற்றும் G2532	ὑμῖν நீங்கள் G4771	μὴ இல்லை G3361	ζητεῖτε தேடுங்கள் G2212	τί என்ன G5101	φάγητε, புசிப்பீர்கள் G5315	καὶ மற்றும் G2532	τί என்ன G5101	πίνατε, குடிப்பீர்கள் G4095
	καὶ மற்றும் G2532	μὴ இல்லை G3361	μετεωρίζετε; சஞ்சலப்படாதிருங்கள் G3349						

ஆகவே, என்னத்தை உண்போம், என்னத்தைக் குடிப்போம் என்று, நீங்கள் கேளாமலும் சந்தேகப்படாமலும் இருங்கள்.

30	ταῦτα இவைகளையெல்லாம் G3778	ὑὰρ ஏனெனில் G1063	πάντα எல்லா G3956	τὰ -ன G3588	ἔθνη ஜாதிகள் G1484	τοῖ -ன G3588	κόσμον உலகத்தின் G2889
	ἐπιζητοῦσιν; தேடுகின்றன G1934	ὑμῶν உங்களுடைய G4771	δὲ ஆனால் G1161	ὃ -ன G3588	Πατὴρ பிதா G3962	οἶδεν அறிந்திருக்கிறார் G1492	ὅτι என்று G3754
	χρηζετε தேவைப்படுகிறீர்கள் G5535	τοῦτων. இவைகளை G3778					

இவைகளையெல்லாம் உலகத்தார் நாடித்தேடுகிறார்கள்; இவைகள் உங்களுக்கு வேண்டியவைகள் என்று உங்களுடைய பிதாவானவர் அறிந்திருக்கிறார்.

- 31 [πλήν](#) [ζητεῖτε](#) [τὴν](#) [βασίλειαν](#) [αὐτοῦ,](#) [καὶ](#) [ταῦτα](#) [προσεθίρεται](#)
ஆனால் தேடுங்கள் -ன ராஜ்யத்தை அவருடைய மற்றும் இவைகள் கூட்டப்படும்
[G4133](#) [G2212](#) [G3588](#) [G0932](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3778](#) [G4369](#)

புழுவ.

உங்களுக்கு

[G4771](#)

தேவனுடைய ராஜ்யத்தையே தேடுங்கள், அப்பொழுது இவைகளெல்லாம் உங்களுக்குக் கூடக் கொடுக்கப்படும்.

- 32 [Μή](#) [φοβῶ,](#) [τὸ](#) [μικρὸν](#) [παίμνιον,](#) [ὅτι](#) [εὐδόκησεν](#) [ὁ](#) [Πατήρ](#)
இல்லை பயப்படாதே -ன சிறிய மந்தையே ஏனெனில் பிரியமானது -ன பிதா
[G3361](#) [G5399](#) [G3588](#) [G3398](#) [G4168](#) [G3754](#) [G2106](#) [G3588](#) [G3962](#)

புழுவ,

உங்களுடைய

[G4771](#)

ஓய்வை

கொடுக்க

[G1325](#)

புழுவ

உங்களுக்கு

[G4771](#)

தன்

-ன ராஜ்யத்தை

[G3588](#)

[G0932](#)

பயப்படாதே சிறுமந்தையே, உங்களுக்கு ராஜ்யத்தைக் கொடுக்க உங்களுடைய பிதா பிரியமாக இருக்கிறார்.

- 33 [Πολύσπε](#) [τὰ](#) [ὑπάρχοντα](#) [ἡμῶν,](#) [καὶ](#) [δότε](#) [ἐλεημοσύνην;](#)
விற்குங்கள் -ன உடைமைகளை உங்களுடைய மற்றும் கொடுங்கள் தர்மத்தை
[G4453](#) [G3588](#) [G5225](#) [G4771](#) [G2532](#) [G1325](#) [G1654](#)

பொலிசுபை

செய்யுங்கள்

[G4160](#)

உய்து

உங்களுக்கே

[G1438](#)

பொல்லாபை

பண்பைகளை

[G0905](#)

மு

இல்லை

[G3361](#)

பொலிசுபை,

பழையாகாத

[G3822](#)

பிசுபை

பொக்கிஷத்தை

[G2344](#)

அங்குலிபை

தீராத

[G0413](#)

உ

-இல்

[G1722](#)

உ

-ன

[G3588](#)

பொய்யுடைய,

வானங்களில்

[G3772](#)

பொய்யு

எங்கே

[G3699](#)

பொய்யு

திருடன்

[G2812](#)

பொய்யு

இல்லை

[G3756](#)

பொய்யு

நெருங்கிறான்

[G1448](#)

பொய்யு

இல்லை

[G3761](#)

பொய்யு

பூச்சி

[G4597](#)

பொய்யு

அழிக்கின்றது

[G1311](#)

உங்களுக்கு உள்ளவைகளை விற்று ஏழைகளுக்குக் கொடுங்கள், பழமையாகப் போகாத பண்பைகளையும் குறையாத பொக்கிஷத்தையும் பரலோகத்திலே உங்களுக்குச் சம்பாதித்து வையுங்கள், அங்கே திருடன் அணுகுகிறதில்லை, பூச்சி அழிக்கிறதில்லை.

- 34 [ὅπου](#) [γάρ](#) [ἔστιν](#) [ὁ](#) [θησαυρὸς](#) [ἡμῶν,](#) [ἐκεῖ](#) [καὶ](#)
எங்கே ஏனெனில் இருக்கின்றதோ -ன பொக்கிஷம் உங்களுடைய அங்கே உம்
[G3699](#) [G1063](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2344](#) [G4771](#) [G1563](#) [G2532](#)

பொய்யு

-ன

[G3588](#)

பொய்யு

இருதயமும்

[G2588](#)

பொய்யு

உங்களுடைய

[G4771](#)

பொய்யு

இருக்கும்

[G1510](#)

உங்களுடைய பொக்கிஷம் எங்கே இருக்கிறதோ அங்கே உங்களுடைய இருதயமும் இருக்கும்.

- 35 [Ἔστωσαν](#) [ἡμῶν](#) [αἱ](#) [ὀσφύες](#) [περιεζωσμέναι,](#) [καὶ](#) [οἱ](#) [λύχναι](#)
இருக்கட்டும் உங்களுடைய -ன அரைகள் கட்டப்பட்டதாக மற்றும் -ன விளக்குகள்
[G1510](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3751](#) [G4024](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3088](#)

கொடுப்பவ;

எரிந்துகொண்டிருக்கட்டும்

[G2545](#)

உங்களுடைய உடைகளை உடுத்தி ஆயத்தமாகவும், உங்களுடைய விளக்குகள் எரிகிறதாகவும் இருக்கட்டும்,

36 καὶ ἔτι, ὅμοιο ἀνθρῶποις παροσχηόμενοι τὸν κύριον
 மற்றும் நீங்கள் ஒத்தவர்களாக மனிதர்களுக்கு காத்திருக்கின்ற -ன ஆண்டவரை
[G2532](#) [G4771](#) [G3664](#) [G0444](#) [G4327](#) [G3588](#) [G2962](#)

ἐὰν δὲ, πάντε ἀναλίσθη ἐκ τῶν γάμων,
 தங்களுடைய எப்பொழுது திரும்புவார் -இலிருந்து -ன திருமணங்களிலிருந்து
[G1438](#) [G4219](#) [G0360](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1062](#)

ἵνα -ἄπορῶν ἐλθόντος καὶ κροῦσαντος, εὐθὺς ἀνοίξουσιν αὐτοῖς.
 -பொருட்டு வந்து மற்றும் தட்டியுடனே உடனே திறப்பார்கள் அவருக்கு
[G2443](#) [G2064](#) [G2532](#) [G2925](#) [G2112](#) [G0455](#) [G0846](#)

தங்களுடைய ஈஜுமான் திருமண விருந்துக்குச் சென்றுவந்து கதவைத் தட்டும்போது, உடனே அவருக்குக் கதவைத் திறக்கும்படி எப்பொழுது வருவார் என்று காத்திருக்கிற மனிதர்களுக்கு ஒப்பாகவும் இருங்கள்.

37 μακάριοι οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι, οἱ ἐλθὼν, ὁ κύριος
 பாக்கியவானவர்கள் -ன அடிமைகள் அந்த யாரை வந்து -ன ஆண்டவர்
[G3107](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1565](#) [G3739](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2962](#)

ἐρρήσει γρηγοροῦντας. ἀμὴν λέγω ὑμῖν,
 கண்டெடுப்பார் விழிப்பாயிருக்கின்றவர்களாக ஆமேன் சொல்லுகிறேன் உங்களுக்கு
[G2147](#) [G1127](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#)

ὅτι περιζῶσεται καὶ ἀνακλιεῖ αὐτοὺς, καὶ παρελθὼν,
 என்று கட்டிக்கொண்டு மற்றும் சாய்வைப்பார் அவர்களை மற்றும் கடந்துவந்து
[G3754](#) [G4024](#) [G2532](#) [G0347](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3928](#)

δικονήσει αὐτοῖς,
 சேவிப்பார் அவர்களுக்கு
[G1247](#) [G0846](#)

ஈஜுமான் வரும்போது, விழித்திருக்கிறவர்களாகக் காணப்படுகிற ஊழியக்காரர்களே பாக்கியவான்கள். அவர் பணிசெய்யும் உடைகளை உடுத்தி, அவர்களைப் பந்தியிருக்கச்செய்து, அருகில் வந்து அவர்களுக்கு ஊழியம் செய்வார் என்று உண்மையாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

38 κἄν ἐν τῇ δευτέρῃ κἄν ἐν τῇ τρίτῃ
 மற்றும்-ஆனாலும் -இல் -ன இரண்டாம் மற்றும்-ஆனாலும் -இல் -ன மூன்றாம்
[G2579](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1208](#) [G2579](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5154](#)

φύλακῃ ἔλθῃ, καὶ εὐρῆ οὐρανῶν, μακάριοι εἰσὶν
 சாமத்தில் வந்து மற்றும் கண்டெடுத்தால் இவ்வாறாக பாக்கியவானவர்கள் ஆகின்றனர்
[G5438](#) [G2064](#) [G2532](#) [G2147](#) [G3779](#) [G3107](#) [G1510](#)

ἐκεῖνοι!
 அந்த
[G1565](#)

அவர் நடுராத்திரியிலோ அதிகாலையிலோ வந்து, அவர்கள் அங்கேயே இருக்கக்கண்டால், அந்த ஊழியக்காரர்கள் பாக்கியவான்கள்.

39 τοῦτο δὲ γινώσκειτε, ὅτι εἰ ᾄδεις ὁ
இதை ஆனால் அறியுங்கள் என்று ஆகையால் அறிந்திருந்தால் -ன
G3778 G1161 G1097 G3754 G1487 G1492 G3588

οἰκοδοσάτορες παῖδα ὦρα ὁ κλέπτεις ἔρχεται, (ἐγρηγόρησεν)
வீட்டுத்தலைவன் எந்த நேரத்தில் -ன திருடன் வருகின்றான் என்று விழித்திருப்பான்
G3617 G4169 G5610 G3588 G2812 G2064 G1127

ὁκ ἴδω, (καὶ) ἀφ᾽ ἑαυτοῦ διόρυχθησάτω τὸν οἶκον
இல்லை இருந்திருப்பான் மற்றும் விட்டிருப்பான் தோண்டப்பட -ன வீட்டை
G3756 G0302 G2532 G0863 G1358 G3588 G3624

αὐτοῦ.
அவனுடைய
G0846

திருடன் எந்தநேரத்தில் வருவான் என்று வீட்டெஜமானுக்குத் தெரிந்திருந்தால், அவன் விழித்திருந்து, தன் வீட்டைக் கொள்ளையடிக்க விட்டிருக்கமாட்டான் என்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

40 καὶ ἔτι γίνεσθε ἔτοιμοι; ὅτι ἡ ὦρα ὁ
மற்றும் நீங்களும் ஆகுங்கள் ஆயத்தமாக ஏனெனில் எந்த நேரத்தில் இல்லை
G2532 G4771 G1096 G2092 G3754 G3739 G5610 G3756

δοκέετε, ὁ Ἰῶς τοῦ ἀνθρῶπου ἔρχεται.
நினைக்கின்றீர்களோ -ன குமாரன் -ன மனிதனுடைய வருகின்றார்
G1380 G3588 G5207 G3588 G0444 G2064

அந்தப்படியே நீங்கள் நினைக்காத நேரத்தில் மனிதகுமாரன் வருவார், ஆகவே, நீங்களும் ஆயத்தமாக இருங்கள் என்றார்.

41 εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος, Κύριε, παρὸς ἡμᾶς τῆν
சொன்னான் ஆனால் -ன பேதுரு ஆண்டவரே -நோக்கி எங்களிடம் -ன
G3004 G1161 G3588 G4074 G2962 G4314 G1473 G3588

παραβόλην ταύτην λέγεις, ἡ καὶ παρὸς πάντας?
உவமையை இந்த சொல்லுகிறீர் அல்லது உம் -நோக்கி எல்லாரிடமும்
G3850 G3778 G3004 G2228 G2532 G4314 G3956

அப்பொழுது பேதுரு அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, இந்த உவமையை எங்களுக்குமட்டும் சொல்லுகிறீரோ, எல்லோருக்கும் சொல்லுகிறீரோ என்று கேட்டான்.

42 καὶ εἶπεν ὁ Κύριος, Τίς ἄρα ἔστιν ὁ
மற்றும் சொன்னார் -ன ஆண்டவர் யார் ஆகையால் ஆகின்றான் -ன
G2532 G3004 G3588 G2962 G5101 G0686 G1510 G3588

παστὸς οἰκονόμος ὁ φρόνιμος, ὁν καταστῆσει ὁ κύριος
விசுவாசமுள்ள காரியச்தர் -ன விவேகமுள்ள யாரை நியமிப்பார் -ன ஆண்டவர்
G4103 G3623 G3588 G5429 G3739 G2525 G3588 G2962

ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι ἐν καιρῷ τὸ
-மேல் -ன சேவகர்களின் அவருடைய -ன கொடுக்க -இல் காலத்தில் -ன
G1909 G3588 G2322 G0846 G3588 G1325 G1722 G2540 G3588

στομῆτριον?
தானியபங்கை
G4620

அதற்குக் கர்த்தர்: பணிவிடைக்காரர்களுக்குத் தகுதியான காலத்திலே படிக்கொடுக்கும்படி எஜமான் அவர்கள்மேல் அதிகாரியாக வைக்கத்தக்க உண்மையும் விவேகமுமுள்ள விசாரணைக்காரன் யார்?

43 μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐν ἔθρῳ, ὁ κύριος
பாக்கியவானவன் -ன அடிமை அந்த யாரை வந்து -ன ஆண்டவர்
[G3107](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1565](#) [G3739](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2962](#)

ἀποῖ εὐργῆσαι παροῦντα οὕτως.
அவனுடைய கண்டெடுப்பார் செய்துகொண்டிருக்கின்றவனாக இவ்வாறாக
[G0846](#) [G2147](#) [G4160](#) [G3779](#)

எஜமான் வரும்போது அப்படியே செய்கிறவனாகக் காணப்படுகிற ஊழியக்காரன் பாக்கியவான்.

44 ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐὰν παῖσιν τοῖς
மெய்யாகவே சொல்லுகிறேன் உங்களுக்கு என்று -மேல் எல்லா -ன
[G0230](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1909](#) [G3956](#) [G3588](#)

ὑπάρχομεν ἀποῖ καταστήσει ἀπτόν.
உடைமைகளின்மேல் அவனுடைய நியமிப்பார் அவனை
[G5225](#) [G0846](#) [G2525](#) [G0846](#)

தனக்குரிய எல்லாவற்றின்மேலும் அவனை விசாரணைக்காரனாக வைப்பான் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

45 ἐὰν δὲ εἴπω ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, ἐν τῇ καρδίᾳ
ஆனால் ஆனால் சொல்வான் -ன அடிமை அந்த -இல் -ன இருதயத்தில்
[G1437](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1565](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#)

ἀποῖ, Χρονίζεῖ ὁ κύριος μου ἔρχεσθαι, καὶ
அவனுடைய தாமதிக்கின்றார் -ன ஆண்டவர் என்னுடைய வர மற்றும்
[G0846](#) [G5549](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2064](#) [G2532](#)

ἄρξῃται ὑπάτειν τοῖς παῖσιν καὶ τὰς
தொடங்குவான் அடிக்க -ன வேலைக்காரர்களையும் மற்றும் -ன
[G0756](#) [G5180](#) [G3588](#) [G3816](#) [G2532](#) [G3588](#)

παῖσιν, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθυσκεσθαι,
வேலைக்காரிகளையும் புசிக்கவும் -உம் மற்றும் குடிக்கவும் மற்றும் வெறிகொள்ளவும்
[G3814](#) [G2068](#) [G5037](#) [G2532](#) [G4095](#) [G2532](#) [G3182](#)

அந்த ஊழியக்காரனோ, என் எஜமான் வர நாளாகும் என்று தனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டு, வேலைக்காரர்களையும் வேலைக்காரிகளையும் அடிக்கவும், சாப்பிடவும், குடித்து வெறிக்கவும் முற்பட்டால்,

46 ἦξει ὁ κύριος τοῖς δούλοις ἐκεῖνον ἐν ἡμέρᾳ ἣ ὁ
வருவார் -ன ஆண்டவர் -ன அடிமையின் அந்த -இல் நாளில் எந்த இல்லை
[G2240](#) [G3588](#) [G2962](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1565](#) [G1722](#) [G2250](#) [G3739](#) [G3756](#)

προσδοκῆ, καὶ ἐν ὕρᾳ ἣ ὁ γινώσκει, καὶ
எதிர்பார்க்கின்றானோ மற்றும் -இல் நேரத்தில் எந்த இல்லை அறியானோ மற்றும்
[G4328](#) [G2532](#) [G1722](#) [G5610](#) [G3739](#) [G3756](#) [G1097](#) [G2532](#)

διχοτομήσει ἀπτόν, καὶ τὸ μέρος ἀποῖ μετὰ τῶν
வெட்டுவார் அவனை மற்றும் -ன பங்கை அவனுடைய -உடன் -ன
[G1371](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3313](#) [G0846](#) [G3326](#) [G3588](#)

ἀπτόων θῆσει.
அவிசுவாசிகளுடன் வைப்பார்
[G0571](#) [G5087](#)

அவன் நினைக்காத நாளிலும், அறியாத நேரத்திலும், அந்த ஊழியக்காரனுடைய எஜமான் வந்து, அவனைக் கடினமாகத் தண்டித்து, உண்மையில்லாதவர்களோடு அவனுக்குப் பங்கை நியமிப்பான்.

47	ἐκεῖνος	δὲ	ὁ	δοῦλος	ὁ	γυνὸς	τὸ	θέλημα	τοῦ	κυρίου
	அந்த	ஆனால்	-ன	அடிமை	-ன	அறிந்த	-ன	சித்தத்தை	-ன	ஆண்டவரின்
	G1565	G1161	G3588	G1401	G3588	G1097	G3588	G2307	G3588	G2962
	αὐτοῦ,	καὶ	μὴ	ἐτοίμασας,	ἢ	ποιήσας	παρὸς	τὸ		
	அவனுடைய	மற்றும்	இல்லை	ஆயத்தம்செய்யாத	அல்லது	செய்தவன்	-நோக்கி	-ன		
	G0846	G2532	G3361	G2090	G2228	G4160	G4314	G3588		
	θέλημα	αὐτοῦ,	δωρήσεται	πολλάς;						
	சித்தத்தை	அவனுடைய	அடிக்கப்படுவான்	அநேகம்						
	G2307	G0846	G1194	G4183						

தன் எஜமானுடைய விருப்பத்தை அறிந்தும் ஆயத்தமாக இல்லாமலும் அவனுடைய விருப்பத்தின்படி செய்யாமலும் இருந்த ஊழியக்காரன் அநேக அடிகள் அடிக்கப்படுவான்.

48	ὁ	δὲ	μὴ	γυνὸς,	ποιήσας	δὲ	ἄξια			
	-ன	ஆனால்	இல்லை	அறிந்தவன்	செய்தவன்	ஆனால்	தகுதியானவைகளுக்கு			
	G3588	G1161	G3361	G1097	G4160	G1161	G0514			
	παληῶν,	δωρήσεται	ὀλίγας.	παντὶ	δὲ	ῶ				
	அடிகளின்	அடிக்கப்படுவான்	சிலவே	எல்லாவருக்கும்	ஆனால்	யாருக்கு				
	G4127	G1194	G3641	G3956	G1161	G3739				
	ἐδὲοἱ	πολύ,	πολύ	ζητηθήσεται	παρ'	αὐτοῦ;	καὶ			
	கொடுக்கப்பட்டதோ	அதிகம்	அதிகம்	கேட்கப்படும்	-இடமிருந்து	அவனிடமிருந்து	மற்றும்			
	G1325	G4183	G4183	G2212	G3844	G0846	G2532			
	ῶ	παρέθετο	πολύ,	περισσότερον	αἰτήσασιν	αὐτόν.				
	யாரிடம்	ஒப்படைக்கப்பட்டதோ	அதிகம்	அதிகமாகவே	கேட்பார்கள்	அவனிடம்				
	G3739	G3908	G4183	G4053	G0154	G0846				

அறியாதவனாக இருந்து, அடிகளுக்கு ஏதுவானவைகளைச் செய்தவனோ, சில அடிகள் அடிக்கப்படுவான். எவனிடத்தில் அதிகம் கொடுக்கப்படுகிறதோ அவனிடத்தில் அதிகம் கேட்கப்படும்; மனிதர்கள், எவனிடத்தில் அதிகமாக ஒப்புவிக்கிறார்களோ அவனிடத்தில் அதிகமாகக் கேட்பார்கள்.

49	Πῦρ	ἦλθον	βλέψιν	ἐπὶ	τῆν	γῆν,	καὶ	τί		
	நெருப்பை	வந்தேன்	போட	-மேல்	-ன	பூமியின்மேல்	மற்றும்	என்ன		
	G4442	G2064	G0906	G1909	G3588	G1093	G2532	G5101		
	θῆλω	εἰ	ἦδη	ἀνήφθη?						
	விரும்புகிறேன்	ஆகையால்	இம்	பற்றிஎரிந்தது						
	G2309	G1487	G2235	G0381						

பூமியின்மேல் அக்கினியைப் போடவந்தேன், அது இப்பொழுதே பற்றியெரியவேண்டுமென்று விரும்புகிறேன்.

50	βάπτισμα	δὲ	ἔχω	βαπτισθῆναι,	καὶ	παῦς				
	ஞானாளாயை	ஆனால்	உடையேன்	ஞானஸ்நானப்பட	மற்றும்	எவ்வளவோ				
	G0908	G1161	G2192	G0907	G2532	G4459				
	συνέχομαι	ἔως	ὅτου	τελεσθῆ!						
	நெருக்கப்படுகிறேன்	வரையிலும்	எதுவரை	நிறைவேறும்						
	G4912	G2193	G3755	G5055						

ஆனாலும் நான் முழுகவேண்டிய ஒரு ஸ்நானமுண்டு, அது முடியும்வரை எவ்வளவோ நெருக்கப்படுகிறேன்.

51	δοκεῖτε	ὅτι	ἐπιρήνην	παρεγενόμεν	δοῦναι	ἐν	τῇ
	நினைக்கின்றீர்களோ	என்று	சமாதானத்தை	வந்தேன்	கொடுக்க	-இல்	-ன
	G1380	G3754	G1515	G3854	G1325	G1722	G3588
	ἤ?	οὐχί,	λέγω	ἔμψυ,	ἀλλ'	ἢ	διαμερισμὸν;
	பூமியில்	இல்லை	சொல்லுகிறேன்	உங்களுக்கு	ஆனால்	அல்லது	பிரிவை
	G1093	G3780	G3004	G4771	G0235	G2228	G1267

நான் பூமியிலே சமாதானத்தை உண்டாக்க வந்தேன் என்று நினைக்கின்றீர்களோ? சமாதானத்தையல்ல, பிரிவினையையே உண்டாக்க வந்தேன் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

52	ἔσονται	γὰρ	ἀπὸ	τοῦ	νῦν,	πέντε	ἐν	ἐνὶ
	இருப்பார்கள்	ஏனெனில்	-இலிருந்து	-ன	இப்பொழுதுமுதல்	ஐந்துபேர்	-இல்	ஒரு
	G1510	G1063	G0575	G3588	G3568	G4002	G1722	G1520
	οἱκῷ	διαμερισμένοι,	τρεῖς	ἐπὶ	δυσὶν,	καὶ	δύο	
	வீட்டில்	பிரிந்திருப்பார்கள்	மூன்றுபேர்	-எதிராக	இரண்டுபேருக்கு	மற்றும்	இரண்டுபேர்	
	G3624	G1266	G5140	G1909	G1417	G2532	G1417	
	ἐπὶ	τρισί.						
	-எதிராக	மூன்றுபேருக்கு						
	G1909	G5140						

எப்படியென்றால், இதுமுதல் ஒரே வீட்டிலே ஐந்துபேர் பிரிந்திருப்பார்கள், இரண்டுபேருக்கு விரோதமாக மூன்றுபேரும், மூன்றுபேருக்கு விரோதமாக இரண்டுபேரும் பிரிந்திருப்பார்கள்.

53	διαμερισθήσονται	πατῆρ	ἐπὶ	πέντε,	καὶ	πέντε	ἐπὶ	πατρί,
	பிரிந்திருப்பார்கள்	தந்தை	-எதிராக	மகனுக்கு	மற்றும்	மகன்	-எதிராக	தந்தைக்கு
	G1266	G3962	G1909	G5207	G2532	G5207	G1909	G3962
	μήτηρ	ἐπὶ	[τῆν]	θυσία, καὶ	θυσία	ἐπὶ	τῆν	μῆτέρα;
	தாய்	-எதிராக	-ன	மகனுக்கு	மற்றும்	மகள்	-எதிராக	-ன
	G3384	G1909	G3588	G2364	G2532	G2364	G1909	G3588
	ἐπὶ	τῆν	νύμφην	ἀπὸ,	καὶ	νύμφη	ἐπὶ	τῆν
	-எதிராக	-ன	மருமகனுக்கு	அவளுடைய	மற்றும்	மருமகள்	-எதிராக	-ன
	G1909	G3588	G3565	G0846	G2532	G3565	G1909	G3588
	πενθερά.							
	மாமியாருக்கு							
	G3994							

தகப்பன் மகனுக்கும், மகன் தகப்பனுக்கும், தாய் மகனுக்கும், மகள் தாய்க்கும், மாமியார் மருமகனுக்கும், மருமகள் மாமியாருக்கும் விரோதமாகப் பிரிந்திருப்பார்கள் என்றார்.

54	ἔλεγεν	δὲ	καὶ	τοῖς	ῥήτοισι,	Ὅταν	ἴδητε	[τῆν]
	சொன்னார்	ஆனால்	உம்	-ன	கூட்டங்களிடம்	எப்பொழுது	காணுகின்றீர்களோ	-ன
	G3004	G1161	G2532	G3588	G3793	G3752	G3708	G3588
	μεθέλθην	ἀνατέλλουσαν	ἐπὶ	δυσμῶν,	εὐθείας	λέγετε	ὅτι,	
	மேகத்தை	உதிக்கின்ற	-மேல்	மேற்கிலிருந்து	உடனே	சொல்லுகின்றீர்கள்	என்று	
	G3507	G0393	G1909	G1424	G2112	G3004	G3754	
	Ὁμοίως	ἔρχεται;	καὶ	γίνεται	οὕτως.			
	மழை	வருகின்றது	மற்றும்	ஆகின்றது	இவ்வாறாக			
	G3655	G2064	G2532	G1096	G3779			

பின்பு அவர் மக்களை நோக்கி: மேற்கே மேகம் எழும்புகிறதை நீங்கள் காணும்போது, மழை வருமென்று சொல்லுகின்றீர்கள்; அப்படியே நடக்கும்.

55	καὶ	ὄταν	νότον	πνέοντα,	λέγετε	ὄτι,	Καύσων
	மற்றும்	எப்பொழுது	தென்காற்று	வீசுகின்ற	சொல்லுகின்றீர்கள்	என்று	வெப்பம்
	G2532	G3752	G3558	G4154	G3004	G3754	G2742
	ἔσται;	καὶ	ὑίνεταί.				
	இருக்கும்	மற்றும்	ஆகின்றது				
	G1510	G2532	G1096				

தென்றல் அடிக்கிறதை நீங்கள் காணும்போது வெப்பம் உண்டாகுமென்று சொல்லுகின்றீர்கள், அப்படியே நடக்கும்.

56	ὑποκριταί!	τὸ	παρόσωπον	τῆς	ῥῆς	καὶ	τοῦ	ὄρανοῦ
	மாயவேடக்காரர்களே	-ன	முகத்தை	-ன	பூமியின்	மற்றும்	-ன	வானத்தின்
	G5273	G3588	G4383	G3588	G1093	G2532	G3588	G3772
	οἷδατε	δοκίμαζετε,	τὸν	καρὸν	δὲ	τοῦτον,	παῶς	ὀκ
	அறிந்திருக்கின்றீர்கள்	சோதிக்க	-ன	காலத்தை	ஆனால்	இந்த	எப்படி	இல்லை
	G1492	G1381	G3588	G2540	G1161	G3778	G4459	G3756
	<οἷδατε>	δοκίμαζετε?						
	அறிந்திருக்கின்றீர்கள்	சோதிக்க						
	G1492	G1381						

மாயக்காரர்களே, பூமியின் தோற்றத்தையும் வானத்தின் தோற்றத்தையும் நிதானிக்க உங்களுக்குத் தெரியுமே, இந்தக் காலத்தையோ நீங்கள் நிதானிக்காமல் போகிறதென்ன?

57	Τί	δὲ	καὶ	ἄφ'	ἔαυτῶν,	ὁ	κρίνετε	τὸ
	ஏன்	ஆனால்	உம்	-இலிருந்து	உங்களிடமிருந்தே	இல்லை	தீர்ப்பிடுகின்றீர்கள்	-ன
	G5101	G1161	G2532	G0575	G1438	G3756	G2919	G3588
	δικαίον?							
	நீதியானதை							
	G1342							

நியாயம் என்ன என்று நீங்களே தீர்மானிக்காமல் இருக்கிறது என்ன?

58	ὡς	ὑὰρ	πάσχεις	μετὰ	τοῦ	ἀντιδίκου	σου	ἐπ'
	-போல	ஏனெனில்	போகின்றாய்	-உடன்	-ன	எதிராளியின்	உன்னுடைய	-நோக்கி
	G5613	G1063	G5217	G3326	G3588	G0476	G4771	G1909
	ἄρχοντα,	ἐν	τῇ	ὀδῷ	δὸς	ἐργασίαν	ἀπηλλάχθαι	ἀπ'
	அதிகாரியிடம்	-இல்	-ன	வழியில்	கொடும்	முயற்சியை	விடுபட	-இலிருந்து
	G0758	G1722	G3588	G3598	G1325	G2039	G0525	G0575
	αὐτοῦ,	μῆ	ποτε	κατασπύρη	σε	παρὸς	τὸν	
	அவனிடமிருந்து	இல்லையெனில்	எப்பொழுதாவது	இழுப்பான்	உன்னை	-நோக்கி	-ன	
	G0846	G3361	G4219	G2694	G4771	G4314	G3588	
	κρίτην,	καὶ	ὁ	κρίτης	σε	παραδῶσει	τῷ	
	நியாயாதிபதியிடம்	மற்றும்	-ன	நியாயாதிபதி	உன்னை	ஒப்படைப்பார்	-ன	
	G2923	G2532	G3588	G2923	G4771	G3860	G3588	
	πράκτορι,	καὶ	ὁ	πράκτωρ	σε	βλαεῖ	εἰς	
	காவலரிடம்	மற்றும்	-ன	காவலர்	உன்னை	போடுவார்	-க்குள்	
	G4233	G2532	G3588	G4233	G4771	G0906	G1519	
							φυλακῆν.	
							சிறையில்	
							G5438	

உனக்கு எதிராளியானவன் உன்னை அதிகாரியினிடத்திற்குக் கொண்டுபோகிறபோது, வழியிலேதானே அவனிடத்திலிருந்து விடுதலையாகும்படி பிரயாசப்படு, இல்லாவிட்டால், அவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு முன்பாகக் கொண்டுபோவான், நியாயாதிபதி உன்னை அதிகாரியிடத்தில் ஒப்புக்கொடுப்பான், அதிகாரி உன்னைச் சிறைசாலையில் போடுவான்.

59	λέγω	σοι,	ὁ	μὴ	ἐξέλθῃς	ἐκεῖθεν	ἔως
	சொல்லுகிறேன்	உனக்கு	இல்லை	இல்லை	வெளிவருவாய்	அங்கிருந்து	வரையிலும்
	G3004	G4771	G3756	G3361	G1831	G1564	G2193
	καὶ	τὸ	ἔσχατον	λαττὸν	ἀποδίδῃς.		
	உம்	-ன	கடைசி	காசையும்	செலுத்தும்வரையிலும்		
	G2532	G3588	G2078	G3016	G0591		

நீ உன்னிடத்தில் இருக்கும் கடைசிக் காசை செலவழித்துத்தீர்க்கும்வரைக்கும், அந்த இடத்திலிருந்து புறப்படமாட்டாய் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.